作词：遠山明孝

作曲：遠山明孝

諦める事無く　前を向いて　自分信じてね

不要放弃 目视前方 要相信自己啊  
いつもキミを見てる

我一直都注视着你

晴れ渡る空を　ビルの谷間に眺め

透过高楼的间隙 眺望这万里晴空  
一人　とりとめも無く　いつもと違う道へ

独自一人 漫无目的地 走向不同于往日的道路

佇むことも　そして振り返ることも無く

不要止步不前 也不需要回头理会  
キミの近く　そう　付いていきたいんだ

没错 我只想跟随在 你的身旁

どこまでも連れて行って　青いこの輝いた道を

无论去向何处都请带我前往 这条光辉蔚蓝的道路  
いつまでも側にいて　遠く離れていても

无论何时要伴随着我 即使相距天涯海角

いつか　高く高く高く　もっと飛べるからと信じてね

总有一天 我会飞向更高更高的高处 所以请相信我吧  
思う事の強さ　それが未来を分けるDestiny

思念的强烈 那就是决定未来的命运

あの日見た景色が　光るBlue Topazのように

那天所见的景色 如同绽放着蓝黄玉的光芒般  
今も輝いて　僕ら照らしてる

至今灿烂依旧 正照耀着我们  
速く速く速く　もっと走れるから信じてね

快一点快一点 还能跑得更快所以请相信我吧  
思う事の強さ　それが最後のDestination

思念的强大 那就是我们最终的目的地

諦める事無く　前を向いて　自分信じてね

不要放弃 目视前方 要相信自己啊  
いつもキミを見てる

我一直都注视着你

突然の雨　曇り空を背にして

突如其来的雨 使我的天空蒙上阴霾  
急ぎ人々が散る中　いつもと違う道へ

在匆忙散去的人群中 走向不同于往日的道路

雨が降る景色　そこに水色の傘見つけ

雨水连绵的景色 在那发现一把淡蓝色的雨伞  
キミの事が　そう　気になっているんだ

没错 对于你的事情 开始在意起来

果てしなく続いてく　想いキミへと届け

将我绵延无尽的思念 传达与你  
いつまでも側にいる　遠く離れていても

无论何时都陪伴着你 即使相距天涯海角

あの日見た夢を　追って　全力で走ってきた

追寻着那日所见的梦 全力地为之奔走  
そんな想いずっと輝いて

那样的信念一直在闪耀着

夢を追った　僕たちは　それがそこにあると信じてた

追逐梦想的我们 一直坚信着梦想就在那里  
青い光は　淡く　笑顔と涙映し

蔚蓝的光 淡淡的 映射笑容和泪水

あの日見た景色が　光るBlue Topazのように

那天所见的景色 如同绽放着蓝黄玉的光芒般  
今も輝いて　僕ら照らしてる

至今灿烂依旧 正照耀着我们

夢を追った　僕たちは　それがそこにあると信じてた

追逐梦想的我们 一直坚信着梦想就在那里  
青い光は　淡く　笑顔と涙写し

蔚蓝的光 淡淡的 描写笑容和泪水

諦める事無く　前を向いて　自分信じてね

不要放弃 目视前方 要相信自己啊  
いつもキミを見てる

我一直都注视着你